

| DE                                                                                                                                                                                                                  | EN                                                                                                                                                                          | FR                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                           | ES                                                                                                                                                                                                               | CZ                                                                                                                                                                                    | HR                                                                                                                                                                                        | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Leuchte darf nicht durch Schläge, Stöße oder andere physische Einwirkungen beschädigt werden, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.                                                                      | The luminaire must not be damaged by blows, impacts or other physical impacts as this may compromise safety.                                                                | Le luminaire ne doit pas être endommagé par des coups, des chocs ou d'autres influences physiques, car cela pourrait affecter la sécurité.                                                         | L'apparecchio non deve essere danneggiato da colpi, urti o altri influssi fisici, poiché ciò potrebbe pregiudicare la sicurezza.                                                         | De armatuur mag niet beschadigd raken door stoten, schokken of andere fysieke invloeden, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.                                                      | La luminaria no debe sufrir daños por golpes, sacudidas u otras influencias físicas, ya que esto puede afectar a la seguridad.                                                                                   | Svítlidlo nesmí být poškozeno údery, otřesy nebo jinými fyzikálními vlivy, protože to může ovlivnit bezpečnost.                                                                       | Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.                                                                     | Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.                                                                     | A lámpatestet nem szabad ütésekkel, ütésekkel vagy más fizikai behatásokkal megsérteni, mert ez veszélyeztetheti a biztonságot.                                                               |
| Die Leuchte ist für den Außenbereich vorgesehen und muss witterungsbeständig sein. Überprüfen Sie die IP-Schutzklasse, um sicherzustellen, dass die Leuchte für die vorgesehenen Umgebungsbedingungen geeignet ist. | The luminaire is intended for outdoor use and must be weatherproof. Check the IP rating to ensure that the luminaire is suitable for the intended environmental conditions. | Le luminaire est destiné à un usage extérieur et doit être résistant aux intempéries. Vérifiez l'indice IP pour vous assurer que le luminaire est adapté aux conditions environnementales prévues. | La lampada è destinata all'uso esterno e deve essere resistente alle intemperie. Controllare il grado IP per garantire che l'apparecchio sia adatto alle condizioni ambientali previste. | De lamp is bedoeld voor gebruik buitenshuis en moet weerbestendig zijn. Controleer de IP-waarde om er zeker van te zijn dat de armatuur geschikt is voor de beoogde omgevingsomstandigheden. | La lámpara está destinada al uso en exteriores y debe ser resistente a la intemperie. Verifique la clasificación IP para asegurarse de que la luminaria sea adecuada para las condiciones ambientales previstas. | Světlo je určeno pro venkovní použití a musí být odolné vůči povětrnostním vlivům. Zkontrolujte krytí IP, abyste se ujistili, že je svítidlo vhodné pro zamýšlené podmínky prostředí. | Svjetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline. | Svjetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline. | lámpa kültéri használatra készült, és időjárásállónak kell lennie. Ellenőrizze az IP-besorolást, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpatest megfelel a tervezett környezeti feltételeknek. |
| Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel. Falsche Leuchtmittel können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.                                                                                   | Only use bulbs recommended by the manufacturer. Incorrect bulbs can lead to overheating and fire hazard.                                                                    | Utilisez uniquement les ampoules recommandées par le fabricant. Des lampes incorrectes peuvent entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.                                                   | Utilizzare solo le lampadine consigliate dal produttore. Lampade non adatte possono causare surriscaldamento e rischio di incendio.                                                      | Gebruik alleen de lampen die door de fabrikant worden aanbevolen. Verkeerde lampen kunnen leiden tot oververhitting en brandgevaar.                                                          | Utilice únicamente las bombillas recomendadas por el fabricante. Unas lámparas incorrectas pueden provocar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.                                                              | Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem. Nesprávné žárovky mohou vést k přehřátí a nebezpečí požáru.                                                                             | Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač. Neodgovarajuće žarulje mogu dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.                                                           | Uporablajte le žarnice, ki jih priporoča proizvajalec. Napačne žarnice lahko povzročijo pregrevanje in nevarnost požara.                                                                  | Csak a gyártó által ajánlott izzókat használja. A nem megfelelő lámpák túlmelegedéshez és tűzveszélyhez vezethetnek.                                                                          |
| Alte oder defekte Leuchten sowie Leuchtmittel müssen umweltgerecht entsorgt werden. Befolgen Sie die lokalen Vorschriften für die Entsorgung elektronischer Geräte und Lampen.                                      | Old or defective lights and bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner. Follow local regulations for the disposal of electronic devices and lamps.     | Les luminaires et lampes anciens ou défectueux doivent être éliminés de manière écologique. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques et des lampes.       | Luci e lampade vecchie o difettose devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici e lampade.               | Oude of defecte lampen en lampen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd. Volg de plaatselijke regelgeving voor het weggooien van elektronische apparaten en lampen.        | Las lámparas y lámparas viejas o defectuosas deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Siga las regulaciones locales para la eliminación de lámparas y dispositivos electrónicos.              | Stará nebo vadná světla a lampy musí být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronických zařízení a lamp.                 | Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.                         | Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.                         | A régi vagy hibás lámpákat és lámpákat környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Kövesse az elektronikus eszközök és lámpák ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.                 |